

Số: 09/2020/QĐST- DS

PT, ngày 24 tháng 6 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào các Điều 147, 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 55/2020/TLST- DS ngày 01/6/2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Ông **Cù Hữu N**, sinh năm 1954

Địa chỉ: Số 36, phố LL, thị xã ST, Thành phố Hà Nội

- *Bị đơn*: Chị **Lê Thị L**, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Cụm 11 (nay là thôn PX), xã VX, huyện PT, Thành phố Hà Nội

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Chị Lê Thị L xác nhận có vay của ông Cù Hữu N số tiền 400.000.000đ (*Bốn trăm triệu đồng*) theo giấy biên nhận tiền đề ngày 18/7/2017 và theo giấy đặt cọc tiền nhà đề ngày 18/7/2017. Hai bên thoả thuận đến ngày 30/12/2020 chị Loan trả cho ông N số tiền 300.000.000đ (*Ba trăm triệu đồng*).

Trường hợp, chị L thực hiện việc trả nợ theo đúng thoả thuận như trên thì ông N tự nguyện không yêu cầu chị L trả nợ số tiền còn lại là 100.000.000đ. Trường hợp chị L không thực hiện việc trả nợ hoặc thực hiện việc trả nợ không đúng thoả thuận nêu trên thì ông N yêu cầu chị L phải trả đủ số tiền gốc đã vay là 400.000.000đ và kể từ ngày ông Cù Hữu N có đơn yêu cầu thi hành án, hàng tháng chị L còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm thanh toán tương ứng với thời gian chậm thanh toán. Mức lãi suất do các bên tự thoả thuận nhưng không được vượt quá mức lãi suất quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Chị Lê Thị L phải chịu 10.000.000đ (Mười triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho ông Cù Hữu N số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng) đã nộp tạm ứng án phí, theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Toà án số 0003140 ngày 01/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện PT, Thành phố Hà Nội.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự, có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./

**Nơi nhận**

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND huyện PT;
- CCTHA DS huyện PT;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Đặng Thị Bích Loan**

